

**Pozmeňujúci návrh 1**

**João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Patrick Le Hyaric, Ángela Vallina, Merja Kyllönen, Marisa Matias, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Paloma López Bermejo**

v mene skupiny GUE/NGL

**Návrh uznesenia**

**B8-0547/2018**

**Rosa Estaràs Ferragut**

v mene Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť  
Situácia žien so zdravotným postihnutím

**Návrh uznesenia**

**Odôvodnenie H**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

H. keďže úsporné opatrenia majú negatívny vplyv na ženy a ľudí so zdravotným postihnutím vo všeobecnosti, čo vedie k viacnásobnej diskriminácii;

H. keďže úsporné opatrenia majú negatívny vplyv na ženy a ľudí so zdravotným postihnutím vo všeobecnosti, čo vedie k viacnásobnej diskriminácii; ***keďže sociálno-ekonomická situácia osôb so zdravotným postihnutím sa výrazne zhoršila v dôsledku zavedenia úsporných opatrení a útokov na sociálne a pracovné práva zo strany EÚ, ktoré mali osobitný dosah na ženy so zdravotným postihnutím;***

Or. en

26.11.2018

B8-0547/2

**Pozmeňujúci návrh 2**

**João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Patrick Le Hyaric, Ángela Vallina, Merja Kyllönen, Marisa Matias, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Paloma López Bermejo**

v mene skupiny GUE/NGL

**Návrh uznesenia**

**B8-0547/2018**

**Rosa Estaràs Ferragut**

v mene Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť  
Situácia žien so zdravotným postihnutím

**Návrh uznesenia**

**Odôvodnenie C a (nové)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

*Ca. keďže osobám so zdravotným postihnutím sa každodenne odopierajú základné práva, pretože stále pretrvávajú ťažkosti v prístupe k platenému zamestnaniu, ktoré priznáva práva, a to vo verejnom, ako aj v súkromnom sektore; keďže odborná príprava osôb so zdravotným postihnutím je nedostatočná z hľadiska toho, čo je potrebné a čo by sa dalo dosiahnuť, aby umožnila získavanie vedomostí, zručností a spôsobilostí potrebných na začlenenie do pracovného života;*

Or. en

26.11.2018

B8-0547/3

**Pozmeňujúci návrh 3**

**João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Patrick Le Hyaric, Ángela Vallina, Merja Kyllönen, Marisa Matias, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Paloma López Bermejo**

v mene skupiny GUE/NGL

**Návrh uznesenia**

**B8-0547/2018**

**Rosa Estaràs Ferragut**

v mene Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť  
Situácia žien so zdravotným postihnutím

**Návrh uznesenia**

**Odôvodnenie M**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

M. keďže osoby so zdravotným postihnutím, a najmä ženy so zdravotným postihnutím, majú nižšie príjmy a sú vystavené vyššiemu riziku chudoby a sociálneho vylúčenia; keďže situácia pracujúcich žien so zdravotným postihnutím sa časom zhoršila v porovnaní s mužmi (v roku 2007 bol podiel zamestnaných žien postihnutých chudobou 10 %, kým v roku 2014 to bolo 12 %);

M. keďže osoby so zdravotným postihnutím, a najmä ženy so zdravotným postihnutím, majú nižšie príjmy a sú vystavené vyššiemu riziku chudoby a sociálneho vylúčenia; **keďže chudoba a vylúčenie pretrvávajú tam, kde je zjavne nedostatočná sociálna ochrana**; keďže situácia pracujúcich žien so zdravotným postihnutím sa časom zhoršila v porovnaní s mužmi (v roku 2007 bol podiel zamestnaných žien postihnutých chudobou 10 %, kým v roku 2014 to bolo 12 %);

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 4**

**João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Patrick Le Hyaric, Ángela Vallina, Merja Kyllönen, Marisa Matias, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Paloma López Bermejo**

v mene skupiny GUE/NGL

**Návrh uznesenia****B8-0547/2018**

**Rosa Estaràs Ferragut**

v mene Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť  
Situácia žien so zdravotným postihnutím

**Návrh uznesenia****Odôvodnenie O***Návrh uznesenia*

O. keďže *podpora, ochrana a komunikácia, ako aj starostlivosť a zdravotné služby vrátane tých*, ktoré sú spojené so základnou zdravotnou starostlivosťou, s násilím na ženách, so starostlivosťou o dieťa a s materstvom, by mali byť plne prístupné vo všetkých jazykoch, podobách a formátoch všetkým ženám, najmä ženám a dievčatám so zdravotným postihnutím;

*Pozmeňujúci návrh*

O. *keďže stále pretrvávajú ťažkosti v prístupe do zdravotných stredísk, k nemocničnej starostlivosti, podporným produktom, liekom a základným liečebným postupom na monitorovanie a rehabilitáciu; keďže pretrvávajú závažné problémy v oblasti mobility, či už v dôsledku architektonických bariér, ktoré bránia premávke na verejných priestranstvách a na ulici, alebo z dôvodu obmedzeného prístupu k verejnej a hromadnej doprave; keďže nad'alej existujú komunikačné prekážky (ako je nedostatok tlmočníkov posunkovej reči vo verejných službách a slabá dostupnosť televízneho vysielania pre nepočujúcich), čo obmedzuje prístup k verejným službám a informáciám a bráni mu; keďže služby v oblasti podpory, ochrany, komunikácie, starostlivosti a zdravotnej starostlivosti, napríklad tie, ktoré sú spojené so základnou zdravotnou starostlivosťou, s násilím na ženách, so starostlivosťou o dieťa a s materstvom, by mali byť plne prístupné vo všetkých jazykoch, podobách a formátoch všetkým ženám, najmä ženám a dievčatám so zdravotným postihnutím;*

Or. en

**Pozmeňujúci návrh 5**

**João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Patrick Le Hyaric, Ángela Vallina, Merja Kyllönen, Marisa Matias, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Paloma López Bermejo**

v mene skupiny GUE/NGL

**Návrh uznesenia**

**Rosa Estaràs Ferragut**

v mene Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť  
Situácia žien so zdravotným postihnutím

**B8-0547/2018****Návrh uznesenia****Odôvodnenie Q***Návrh uznesenia*

Q. keďže napriek početným medzinárodným dohovorom a ustanoveniam európskeho práva, ako aj súčasnej európskej stratégii pre oblasť zdravotného postihnutia, osoby so zdravotným postihnutím stále v plnej miere nevyužívajú svoje občianske a sociálne práva; keďže ženy a dievčatá so zdravotným postihnutím majú málo možností vplyvať na rozhodovanie a pokrok v oblasti rodovej rovnosti;

*Pozmeňujúci návrh*

Q. keďže napriek početným medzinárodným dohovorom a ustanoveniam európskeho práva, ako aj súčasnej európskej stratégii pre oblasť zdravotného postihnutia osoby so zdravotným postihnutím stále v plnej miere nevyužívajú svoje občianske a sociálne práva; **keďže nie je zaručená rovnosť v prístupe ku kultúre, športu a voľným aktivitám a v účasti na sociálnom a politickom živote; keďže odborníci pracujúci v týchto oblastiach sú nedocenení; keďže všetky uvedené dohovory a ustanovenia sú systematicky prehliadané, pričom sa pracovníkom a osobám so zdravotným postihnutím nad'alej odopierajú základné práva;** keďže ženy a dievčatá so zdravotným postihnutím majú málo možností vplyvať na rozhodovanie a pokrok v oblasti rodovej rovnosti;

Or. en

26.11.2018

B8-0547/6

**Pozmeňujúci návrh 6**

**João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Patrick Le Hyaric, Ángela Vallina, Merja Kyllönen, Marisa Matias, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Paloma López Bermejo**

v mene skupiny GUE/NGL

**Návrh uznesenia**

**B8-0547/2018**

**Rosa Estaràs Ferragut**

v mene Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť  
Situácia žien so zdravotným postihnutím

**Návrh uznesenia**

**Odôvodnenie W**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

W. keďže plná integrácia do spoločnosti sa dosahuje najmä prostredníctvom kvalitného zamestnania a dostupného **a inkluzívneho** vzdelávania, **a preto** sa **zamestnanie** považuje nielen za zdroj príjmov, ale **aj za mechanizmus** sociálnej integrácie, pretože prepája spoločnosť, medzilidské vzťahy a pocit účasti na sociálnom, kultúrnom a hospodárskom živote;

W. **keďže v štátnom školskom systéme je nedostatok ľudských, materiálnych a pedagogických zdrojov na riadne sprevádzanie a účinné začleňovanie detí a mladých ľudí s osobitnými vzdelávacími potrebami; keďže** plná integrácia do spoločnosti sa dosahuje najmä prostredníctvom kvalitného zamestnania a dostupného vzdelávania; **keďže** **zamestnanie** sa považuje nielen za zdroj príjmov, ale **stalo sa aj mechanizmom** sociálnej integrácie, pretože prepája spoločnosť, medzilidské vzťahy a pocit účasti na sociálnom, kultúrnom a hospodárskom živote;

Or. en

26.11.2018

B8-0547/7

**Pozmeňujúci návrh 7**

**João Pimenta Lopes, João Ferreira, Miguel Viegas, Patrick Le Hyaric, Ángela Vallina, Merja Kyllönen, Marisa Matias, Kateřina Konečná, Jiří Maštálka, Paloma López Bermejo**

v mene skupiny GUE/NGL

**Návrh uznesenia**

**B8-0547/2018**

**Rosa Estaràs Ferragut**

v mene Výboru pre práva žien a rodovú rovnosť  
Situácia žien so zdravotným postihnutím

**Návrh uznesenia**

**Odsek 16 a (nový)**

*Návrh uznesenia*

*Pozmeňujúci návrh*

***16a. naliehavo žiada členské štáty, aby presadzovali zásadu rovnakej odmeny za rovnakú prácu, bojovali proti diskriminácii v odmeňovaní a zaručili rovnosť medzi ženami a mužmi, a to aj s ohľadom na osoby so zdravotným postihnutím;***

Or. en